

**Naszych idoli znamy zwykle z boiskowych potyczek i pomeczowych wypowiedzi. Ale jest przecież też druga strona: życie rodzinne, zainteresowania, pasje. Wywiad, którego państwo Totti udzielili w programie La lene pokazuje właśnie taką mniej znaną stronę Il Capitano. Kto wstaje do płaczących dzieci? W czym Ilary jest najlepsza na świecie? Na jaką ocenę zasługuje Totti jako ojciec? - na te i inne pytania odpowiedź możecie znaleźć właśnie tutaj, choć nie zabrakło też dyskusji na tematy piłkarskie.**

**Od ilu lat jesteście razem?**

FT: W sumie siedem lat.

IB: Siedem lat.

**Znalazłeś lampę Alladyna i masz trzy życzenia. Jedno dla Ciebie?**

IB: Latać.

FT: Mistrzostwo.

**Jedno dla niej/niego?**

FT (zastanawia się): Ja mam zdecydować? Mistrzostwo.

IB: Żeby mógł się cofnąć w czasie.

**Jedno dla was dwojga.**

IB: Żebyśmy dalej byli razem.

FT: Kolejne dwoje dzieci.

**Gdzie się spotkaliście?**

IB: Przedstawiła nas sobie moja siostra.

FT: W pubie.

**Które z was pierwsze zauważyło to drugie?**

FT: Ja.

IB: Tak naprawdę to było ustawione spotkanie. To on chciał mnie poznać.

**Miłość od pierwszego wejrzenia czy powolne zakochywanie się?**

FT: Dla mnie miłość od pierwszego wejrzenia.

**A dla niej?**

FT: Dla niej... Nie wiem.

**Nadal nie zakochana?**

FT śmieje się.

IB: Powolne zakochywanie się.

**W tamtym okresie spotykałeś się z kimś innym?**

FT: Nie.

IB: Tak. Byłam zaręczona.

**Od początku byliście oficjalną parą?**

FT: Na początku trochę się ukrywaliśmy.

IB: Tylko trochę, ponieważ potem nas odkryto.

FT: To było trudne do ukrycia.

**Kto zrobił pierwszy krok?**

FT: Bardziej ja niż ona.

IB: W sumie to razem. Jak mówiłam, to poszło raczej powoli.

**Dlaczego Ilary spodobała się Francesco?**

IB: Nie wiem.

FT: Na początku z powodu swojej urody, ponieważ jej nie znałem. Ale potem ze względu na swoją prostolinijność i sposób zachowania.

**Dlaczego Francesco spodobał się Ilary?**

FT: Bo jest tak prostolinijny jak ona.

IB: Był bardzo fajny, cierpliwy. No i zaskoczył mnie.

**Opowiedz o wieczorze, kiedy pierwszy raz się pocałowaliście.**

IB: Najpierw kino, a potem kolacja.

FT: Wyszliśmy z kina, byliśmy w samochodzie. I założyliśmy się.

**O co?**

IB: W sumie to był rodzaj zabawy. Jeśli pojedziesz z pewną określoną prędkością, to cię pocałuję.

FT: Tak jakby chciała mnie pocałować.

IB: No i pojechał z taką prędkością.

FT: No i wygrałem pocałunek.

**Musiałeś poprosić?**

FT: Nie. Sama mnie pocałowała.

**Po jakim czasie był pierwszy raz?**

IB: Od pierwszego pocałunku chyba po jakichś czterech dniach.

FT: To było w moim dawnym domu.

**Jak było?**

FT: Pięknie.

IB: Dobrze.

**Był bis?**

IB (śmieje się): Tak.

FT: W sumie to nawet dwa.

**Kiedy zrozumieliście, że sprawa jest poważna?**

IB: Od razu.

FT: Ja zrozumiałem od razu, a jej to zabrało więcej czasu.

**Kiedy uznaliście, że czas się pobrać?**

FT: Po dwóch latach związku.

**Kto się oświadczył?**

IB: On.

**A w jaki sposób?**

FT: Powiedziałem: "wyjdiesz za mnie?"

IB: "Wyjdiesz z mnie?"

FT: Śmiejąc się czy płacząc. Nie pamiętam.

IB: Nie. W zupełnie normalny sposób. Takim tonem, jak ja to teraz powiedziałam.

**Co odpowiedziała Ilary?**

IB: Tak.

FT: Od razu tak.

**Jak zareagowała mama Francesco?**

Razem: Była zadowolona.

**Co powiedział tata Ilary?**

IB: Też był zadowolony.

FT: Myślę, że był zadowolony.

**Najśmieszniejsza rzecz związana z waszym ślubem?**

FT: Kiedy wychodziliśmy z kościoła, mój przyjaciel powiedział mi, żebym uważał, bo jest bardzo ślisko. Kiedy się odwróciłem po sekundzie, leżał rozciągnięty na ziemi.

**Emocjonujecie się, myśląc o tamtych chwilach?**

IB: Nie, ponieważ z natury jestem raczej powściągliwa.

FT: Tak, bardzo.

**Co podarował wam Walter Veltroni (były lider Partii Demokratycznej, były burmistrz Rzymu)?**

FT: Eee... Kurcze...

IB: O Boże... nie pamiętam.

FT: Chyba świecznik. Tak mi się wydaje. To może niegrzeczne, ale nie pamiętam. Wiele ich dostaliśmy.

**A Maurizio Costanzo (dziennikarz, prezenter, reżyser)?**

IB: Naprawdę nie pamiętam.

FT: Nie.

**A Giulio Andreotti (polityk DC, wielokrotny minister)?**

IB: Daj spokój. Nie pamiętam.

FT: Andreotti... Nie wiem.

**Kto zaprosił Andreottiego?**

IB: My.

FT: Ja.

**W czym Ilary jest najlepsza na świecie?**

IB: Nie wiem. Chyba w niczym.

FT: W wychowywaniu dzieci.

**W czym Francesco jest najlepszy na świecie?**

IB: W graniu w piłkę.

**W czym Ilary jest najgorsza na świecie?**

IB: Jeśli chodzi o sporty, to jestem do niczego.

FT: W prasowaniu.

IB: To nieprawda. Prasuję świetnie, ale...

**W czym Francesco jest najgorszy na świecie?**

FT: W praniu i prasowaniu. Nie robię tych rzeczy.

**Jak go nazywasz w sytuacjach intymnych?**

IB: Nie mamy żadnych szczególnych określeń.

FT: Kochanie.

**A jak ona odpowiada?**

FT: Francesco. (śmieje się)

IB: Eee... Oooo... (śmiech)

FT: Rzadko coś mówi.

**A jak ją denerwujesz?**

FT: Czasem się z nią droczę i nazywam ją Ilaria.

**A jak ona reaguje?**

FT: Albo się wścieka, albo nie odpowiada.

IB: Tak, denerwuję się. Mam na imię Ilary, więc czemu mówi na mnie Ilaria?

**A jak wam jest w łóżku?**

IB: Dobrze.

FT: Wspaniale.

**Kto podejmuje inicjatywę?**

FT: Zawsze ja.

IB: On.

**Co Cię podnieca w nim/niej?**

IB: Jego ciało.

FT: Wszystko. Podoba mi się cała. Ja mogę to robić codziennie.

**Kto mówi częściej, że boli go głowa?**

IB: Oczywiście ja.

FT: Ona. Codziennie. Kiedy zbliża się wieczór, to pewne że takie słowa padną.

IB: Różnie. Zależy od sytuacji.

**Czasem ból głowy, czasem ból brzucha.**

IB: No tak. Takie rzeczy...

**Jak często to robicie?**

FT: Trzy razy w tygodniu.

**Nie możesz się skarżyć.**

FT: Moje wyrzuty skutkują.

**Ilary, udawałaś kiedyś orgazm?**

IB: Cóż... zdarzyło się.

**Pokażesz nam jak?**

IB: Daj spokój. Nie.

**Chociaż trochę?**

IB: Nie. (śmieje się)

**Uwierzył?**

IB: Nie wiem. Jego spytaj.

FT: Eee...

**Wasza ulubiona pozycja?**

FT: To chyba za bardzo...

IB: Nie wiem (śmieje się). Zapytaj jego.

**Kto zarabia więcej?**

FT: Myślę, że ja.

IB: On.

**Wspólnota czy rozdzielność majątkowa?**

Razem: Rozdzielność.

**Za co płaci Francesco?**

FT: Za wszystko.

**Za co płaci Ilary?**

FT: Za wodę.

**Jak Ilary powiedziała, że jest w ciąży?**

FT: Powiedziałam mi o tym w samochodzie.

IB: Jechaliśmy samochodem, w zimie. Dałam mu test.

FT: Powiedziała: "jesteśmy prawie we troje".

**Jak zareagowałaś?**

FT: Omal nie wypałem z drogi.

**Dziecko planowane czy nie?**

Razem: Planowane.

**A drugie?**

FT: Tak samo.

IB: Oba były planowane.

**Liga Mistrzów dla Romy czy trzecie dziecko?**

FT: Najpierw Liga Mistrzów a potem trzecie dziecko.

IB: Oczywiście że Liga Mistrzów.

**Najpiękniejszy śpiew kibiców przeznaczony dla Francesco.**

IB: Jestem nieprzygotowana.

FT: "Il capitano, c`e solo il capitano"

**A najgorszy?**

FT: To zawsze z jej winy. Ciągłe mnie obrażają.

IB: To dziecko nie jest twoje i takie tam...

FT: Rogacz, rogacz... To wszystko przez nią.

**To prawda, że Ilary kibicowała Lazio?**

IB: Tak. Mój ojciec i siostra byli za Lazio, więc...

FT: Nie.

**Czyli to ściema?**

FT: Tak.

**Czy przed meczem można uprawiać seks?**

IB: Przecież są na zgrupowaniu.

FT: Eee..

**Uprawiałeś?**

FT: Ee.. Nie pamiętam. Nie wiem.

**A przed prowadzeniem programu w telewizji można uprawiać seks?**

IB: Oczywiście, że tak.

**Uprawiałaś?**

IB: Nie.

**Upiliście się kiedyś razem?**

FT: Na czyją cześć?

IB: Nie.

**Pailiłeś/aś kiedyś skręta?**

IB: Nie.

FT: Nigdy nie zapaliłem nawet papierosa.

**Obejrzelście kiedyś razem film porno?**

FT: Nie.

IB: (zastanawia się) Tak.

**Francesco powiedział, że nie.**

IB: Porno? Myślałam raczej o tych, które po prostu lecą w telewizji.

**Czy ona się zna na piłce?**

FT: Zero, zero, zero.

IB: To prawda. Ale teraz jest trochę lepiej.

**Ilary, zostajemy teraz na chwile tylko z Francesco i porozmawiamy o piłce nożnej. Ty wrócisz później.**

**Kto wygra scudetto?**

FT: Niestety Inter.

**Kto wygra LM?**

FT: Miejmy nadzieję, że my.

**Obrońca, który nie pozwolił Ci dotknąć piłki?**

FT: Mexes. Ponieważ gra ze mną.

**A w innych drużynach?**

FT: Nigdy się coś takiego nie zdarzyło.

**Twój ulubiony trener?**

FT: Jest trzech, których darzę szczególnym szacunkiem.

**W kolejności od trzeciego do pierwszego?**

FT: Spalletti, Zeman, Mazzone.

**Dlaczego Mazzone pierwszy?**

FT: Bo pozwolił mi zadebiutować.

**Trener, którego nie cierpiełeś?**

FT: Co za pytanie... To trudne. Eee... Bianchi.

**Kolega, z którym najlepiej dogadywałeś się na boisku?**

FT: Cassano.

**Więc dlaczego się pokłóciliście?**

FT: Nakładli mu do głowy pewnych nieprawdziwych rzeczy.

**Pogodziliście się?**

FT: Pogodziliśmy się, a potem znów pokłóciliśmy.

**A dlaczego?**

FT: Był młody. Musiał jeszcze zrozumieć pewne rzeczy.

**Dziś, kiedy się spotykacie, podajecie sobie rękę?**

FT: Spotkałem go ostatni raz na meczu Roma-Sampdoria i rozmawialiśmy po raz pierwszy od dwóch lat.

**Czytałeś książkę Cassano?**

FT: Nie.

**Podobno miał 600 kobiet.**

FT: Więc kim jest? Dziwką?

**Kogo nie lubisz bardziej: Cassano czy Capello?**

FT: Capello.

**Gorzej Inter czy Juve?**

FT: Juve.

**A Juve czy Lazio?**

FT: Oba. Tak samo.

**Przechodziłeś kiedyś depresję jak Buffon?**

FT: Nie. Na szczęście nie.

**Adriano. Co mu jest?**

FT: Wszystko.

**Zarate to mistrz?**

FT: Nie.

**Jest jakiś piłkarz Lazio, którego chciałbyś w Rzymie?**

FT: Nigdy.

**Ani jeden?**

FT: Jedyne, jakiego chciałem z Lazio, to Peruzzi. Ale on nie jest lazialem.

**Powiedz coś do Marcello Lippiego.**

FT: Wielki człowiek i wielki trener.

**Powiedz coś kibicom reprezentacji Włoch.**

FT: Dziękuję za wszystko.

**Jesteś pewien, że nie wrócisz?**

FT: Kto może znać przyszłość? Kto wie?

**Przekonaj Nestę, żeby zagrał z Tobą w najbliższych MŚ.**

FT: Jeśli czuje się gorzej ode mnie...

**Ostatnie pytanie. Kiedy Ilary nagrywa spot z Gattuso, jesteś zazdrosny?**

FT: Nie.

**Dobrze. Zawołajmy ją do nas.**

IB: Ciao Francesco.

**Jak się wam układa?**

FT: Wspaniale.

IB: Dobrze. Jesteśmy razem już siedem lat.

**Porozmawiajmy o tym. Jak wygląda typowy dzień w domu Tottich? A której wstajesz?**

FT: O 8.

IB: O 8.

**Kto przygotowuje śniadanie?**

IB: Każdy dla siebie.

FT: Jem w Trigorii.

**Kiedy po raz ostatni Francesco przyniósł dla Ilary śniadanie do łóżka?**

FT: Kiedy jesteśmy na wakacjach.

IB: Nigdy.

**Kto zmienia pieluszki Chanel?**

IB: Zależy.

FT: Oboje.

**W takim razie konkurs na najszybszą zmianę pieluszki.**

*(Ilary wygrywa. Francesco założył pieluszkę tyłem do przodu)*

**Kto ubiera dzieci?**

IB: Dzielimy się.

FT: Często ja. Robię to chętnie.

**Kto zawozi dzieci do szkoły?**

FT: Ja i Ilary.

IB: Oboje.

**Kolację jecie razem?**

Oboje: Tak,

**Kto karmi dzieci?**

FT: Ja.

IB: Dzielimy się.

**O której dzieci idą spać?**

FT: O 8.30 lub 9.

IB: O 9.

**Dzieci zasnęły. Co się dzieje dalej?**

IB: Oglądamy telewizję.

FT: Rozkładamy się na kanapie lub na łóżku.

**Strój Ilary o godzinie 23?**

FT: Mamma mia! Nie chcesz wiedzieć.

IB: Ma rację, biedaczek.

FT: Wielka piżama, wełniane skarpety, szlafrok. Trzeba z godzinę, żeby ją z tego rozwinąć.

IB: Tak, tak. W nocy jest mi zimno. A raczej wieczorem.

**Podniecająca?**

FT: Eee...

IB: Jestem okropna, wiem. Ma rację.

FT: Cóż powiedzieć. W takiej sytuacji nawet viagra nie pomaga.

**Co robicie o północy?**

IB: Jak to co? Śpimy.

FT: O północy śpimy.

**Kto wstaje, jeśli Chanel płacze?**

FT: Ja. Zawsze.

IB: No może nie zawsze, ale... Nie mogę się skarżyć.

**Jak nazwiecie trzecie dziecko?**

FT: Myśleliśmy już o tym i mamy kilka pomysłów.

**Najdziwniejszy z nich?**

Razem: Euklides.

IB: Mi się zawsze podobał Giordano, ale jemu nie.

**Może z powodu Bruno Giordano z Lazio?**

IB: Właśnie, może to z tego powodu.

**Kłóćcie się czasem?**

IB: Nie, nie kłócimy się. Raczej nie.

FT: Oboje mamy bardzo spokojne charaktery.

**Francesco sika na deskę klozetową?**

IB: Nie.

FT: Podnoszę deskę, sprzątam, robię wszystko.

**Kto bardziej chrapie?**

IB: On. On. Tak, Ty! (do Francesco)

FT: Ona mówi, że chrapię, ale ja chrapię tylko wtedy, kiedy mam katar.

IB: Zawsze masz katar. Raz katar, raz kaszel, raz przeziębienie...

**Śpicie przytuleni?**

FT: Jak łyżeczki.

IB: Na początku tak, potem się odsuwamy.

**Najdziwniejsze miejsce, w którym uprawialiście seks?**

FT: Nic mi nie przychodzi do głowy.

**Zawsze w łóżku?**

FT: Nie, ale jakieś szczególne miejsce...

**W samochodzie?**

Oboje: Tak.

**W pociągu?**



Oboje: Nie.

**W samolocie?**

Oboje: Nie.

**W morzu?**

FT: Nie.

IB: Na łodzi może.

**Na trawie?**

FT: Tak.

IB: Nie.

FT: Ale przy domu.

**Na stole kuchennym?**

FT: Tak.

IB: Nie mamy stołu (śmieje się).

**W obecności innych osób?**

Oboje: Nie.

**Z iloma osobami w życiu uprawiałeś seks?**

FT: 20 może 25.

IB: Nie wiem... Hmm... Powiedzmy, że z sześcioma.

**Zdradziłeś kiedyś przyjaciela?**

Razem: Nie.

**A ukochaną drużynę?**

FT: Nie.

IB: Nie mam ukochanej drużyny.

**A partnera?**

IB: Tak.

FT: Dla mnie to nie jest zdrada, bo w końcu nic już do niej nie czuję. Zrobiłem to, żeby mnie zostawiła, bo była nieznośna.

**W skali od jeden do dziesięciu, jaką ocenę wystawisz Ilary jako prowadzącej program TV?**

FT: 9,5.

IB: 6.

**Jako matce?**

IB: 8.

FT: 10.

**Jako kochance?**

FT: Dam jej 9. To głupia sytuacja.

IB: Daj spokój. 7.

**Ocena od 1 do 10 dla Francesco jako piłkarza?**

FT: 9,5.

IB: 10.

**Jako ojca?**

FT: 10.

IB: 8.

**Jako kochanka?**

IB: 8.

FT: 11.

IB: (śmieje się) Zawsze może być lepiej.

**Dokończ zdanie: Kto nie ma szczęścia w grze...**

Razem:... ma szczęście w miłości.

**Jedno jabłko dziennie...**

Razem: i nie potrzebujesz lekarza.

*(oba wyrażenia są włoskimi powiedzeniami - od red.)*

**Lepszy żywy osioł...**

IB: A to co? Nie istnieje takie powiedzenie.

**... niż martwy doktor. Francesco? Lepszy żywy osioł...**

FT: Niż martwy osioł?

**Jeśli twoja córka chciałaby być gwiazdką telewizyjną?**

IB: Nie mogłabym jej zabronić.

FT: Ważne jest, żeby była szczęśliwa.

**A jakby chciała kolczyk w języku?**

FT: Postarałbym się jej wyjaśnić pewne rzeczy.

IB: Ja mam w pępku. Co z tego?

**Gdyby twoja córka oznajmiła Ci, że zaręczyła się z bramkarzem Lazio?**

IB: Mój ojciec byłby zadowolony.

FT: Oszalałeś?

**A gdyby Ci przedstawiła swoją narzeczoną?**

FT: Mamma mia. Naprawdę jesteś szalony.

IB: Jeśli jej by to odpowiadało.

**A jeśli Twój syn chciałaby tańczyć w balecie?**

IB: Dlaczego nie?

FT: O Boże. Co to za pytania?

**A gdyby stanął na czele Ultrasów?**

IB: O nie.

FT: Ale Romy oczywiście?

**A gdyby Ci przedstawił swojego narzeczonego?**

IB: Nie ucieszyłabym się, bo nie mogłabym być babcią.

FT: O rany. Porażka. No ale w końcu...

**Miałeś/miałaś kiedyś doświadczenia homoseksualne?**

IB: Nie.

FT: Nie. To nie należy do mojego repertuaru.

**Wierzysz w Boga?**

IB: Tak.

FT: Bardzo.

**W ciągu tych lat, co zmieniło się w Francesco?**

IB: Złagodniał. Nie jest już taki zazdrosny.

FT: Zmienił mi się sposób myślenia.

**A co zmieniło się w Ilary?**

FT: Sposób myślenia.

IB: Zwracam większą uwagę na ludzi, których mam blisko.

**Jedna rzecz, którą twój partner powinien w sobie zmienić?**

FT: Według mnie, powinna być mnie dumna.

IB: Powinien być mniej przewrażliwiony.

**Czego nie powinien/powinna w sobie zmieniać?**

IB: Zostań taki szczodry jak jesteś.

FT: Ciągle bardziej piękniejsza.

**Czy Francesco jest zazdrosny?**

FT: To normalne.

IB: Tak.

**Bardziej o Lucę czy Paolo? (prowadzą program la Iene)**

FT: O żadnego z nich.

IB: O nich nie.

**Więc nie masz nic przeciwko temu, że Luca i Paolo pocałują teraz Ilary?**

FT: Nie ma mowy. Nawet w żartach.

**Taki filmowy pocałunek?**

FT: Nie ma mowy.

*PS. Robiłam tłumaczenie ze słuchu (niestety nagranie zostało już usunięte z sieci).  
Jeśli coś mi umknęło, to z góry przepraszam, ale Francesco czasem zaciąga po  
rzymsku:)*

Autor: kaisa